

越前市からの お知らせ えちぜんフラッシュ

(越前市広報やさしい日本語版)

2022年 5月号

越前市に住んでいる人の数：81,729人

その中の外国人の数：5,182人

(5月1日に確認した数)



越前市役所 〒915-8530
越前市府中1丁目13-7
☎0778-22-3000

越前市広報を外国語で
読むことができます



英語・中国語(簡体字・繁体字)・
韓国語・タイ語・ポルトガル語・
スペイン語・インドネシア語・ベ
トナム語で越前市広報を読むこ
とができます。

無料のアプリ「Catalog Pocket (カ
タログポケット)」を携帯やパソ
コンにダウンロードしてください。
一番新しい広報は、毎月、15日く
らいから読むことができます。

iPhone



Android



◆◆◆◆ 今月号の内容 ◆◆◆◆

P. 4/ 越前市からのお知らせ

「くらしのガイド」

P. 10/ 健康情報

P. 12/ 施設の行事・講座案内

P. 18/ 無料相談(人権・子育て・

D.V・法律など)



福井県で コロナの
感染拡大警報が
出ています

福井県は、コロナの拡大警報を5月
29日まで延長しました。コロナを

予防するために、外で食事をしたり
バーベキューをするとき、話をする
人はマスクを着けてください。もし、
自分の職場や学校でコロナに感染し
た人がいて心配だったら、無料の
検査を受けてください。5月29日ま
で受けることができます。



熱が出たり体の具合が悪いとき、次
の相談窓口へ電話してください。
外国語で話ができます。↓↓↓

【外国語で相談できる電話番号】

① ふくい外国人相談センター
☎0776-88-0062

② 厚生労働省の電話相談窓口
☎0120-565-653

③ 外国人在留支援センター
(FRESC) ☎0120-76-2029



コロナ(COVID-19)の
ワクチン接種について

健康増進課ワクチン

接種対策室 ☎0778-43-5270

■3回目を受けたい人は、早めに受け
てください。

※3回目は、2回目から6か月以上経
ってからです。

ワクチン接種ができる期間は、9月30
日までの予定です。一番新しい情報
は、越前市のホームページを見てくだ
さい。

● ワクチンの種類:
【接種する日の時点12歳~17歳の人】
Pfizer だけ

【接種する日の時点で18歳以上の人】
Moderna か Pfizer

3回目は、1・2回目と違う種類のワクチ
ンを選ぶこともできます。

● 2回目のワクチン接種を受けた後
に越前市に転入(引越)した人は、
「接種券付き予診票」の紙をもら
う手続きをしてください。

→ 予約受付案内センターに電話

してください。1週間くらい後、家に届き
ます。

【越前市予約受付案内センター】

☎0778-42-5501 月曜日~土曜日
午前9時~午後5時

(お願い)新型コロナのワクチン接種は、
受けるか受けないかを自分で決めるこ
とができます。周りの人に「ワクチン
接種を受けなさい」と言ったり、ワクチ
ン接種を受けていない人を差別しない
でください。

コロナの影響で生活が急に苦しく
なった世帯は10万円もらえます

① 社会福祉課 ☎0778-42-7314

対象/次の全部の条件に合う世帯

① 越前市に住居登録がある
② コロナの影響で生活が急に苦しく
なって、家族全員の住民税がかか
らない「非課税」の世帯と同じにな
った、と市が認めた世帯

③ 世帯の全員が、住民税を払ってい
る人に扶養されていない。

※「臨時特別給付金」のお金を受け
取った世帯は対象じゃありません。

※申請方法:市役所(社会福祉課か
いまだてそうごうししよしみんふくしか
がつ
今立総合支所市民福祉課)で9月
30日までに手続きしてください。

学校でケガや病気をしたときの

医療費のお金について

① こども家庭課 ☎0778-22-3006

子どもが学校でケガや病気をしたとき
へ行ったら、「子ども医療費受給者証」

の紙は受付で出さないで、お金を払
ってください。このときに払ったお金は、

「日本スポーツ振興センター災害共済
給付金」として後で戻ります。心配しな
いでください。

※詳しいことは、子どもの学校に聞いて
ください。

保育デー

① こども家庭課 ☎0778-22-3006、

または、各認定こども園・保育園
越前市に25ある保育園の様子を見ることが出来ます。
とき／6月10日(金)
の午前中



幼稚園デー

① 教育振興課 ☎0778-22-7452、
または、各幼稚園

市内に7つある幼稚園の様子を見ることが出来ます。子育てに関する相談もできます。

とき／6月2日(木)午前9:30～11:30

※もし、新型コロナウイルスに感染する人が増えたら、予約が必要になったり中止する場合があります。

えちぜん脱炭素社会クイズ

Net zero CO2 emissions campaign

このクイズで、二酸化炭素を出さない社会を意識するきっかけにしましょう！正解した人の中から、抽選で越前市の伝統工芸品(包丁、和紙のノート)をプレゼントします。

※このクイズは、越前市の人が、1人1回だけ応募できます。

【クイズ】車のアクセルを踏むとき、できるだけゆっくりとスピードを上げて、やさしい力で運転するようにすると、一年間でお金をいくらか少なくできるでしょう？

【答えはどれですか？】

- Ⓐ 約6,000円
- Ⓑ 約12,000円
- Ⓒ 約18,000円
- Ⓓ 約24,000円

QRコードの応募フォームを入力し、送信してください。



● 締め切り：6月15日

卯立の工芸館 展示会

場所：新在家町 9-21-2 火曜休み
入場料：大人200円、子ども無料

■ 生花と越前和紙の展示会：

5月21日(土)と22日(日)

■ 盆栽と和紙の作品展示：

6月10日(金)から12日(日)まで
※時間：午前10時から午後4時まで

今月の読者プレゼント

ケーキの店「洋菓子 JUN」(平出2丁目)で使えるお買物券1000円分を30名様にプレゼントします！このプレゼントが欲しい人は、QRコードから「応募フォーム」を開いて、名前や住所などを入力して、6月15日までに送信してください。



大雨が降る前に準備できること

① 防災危機管理課 ☎0778-22-3081

これから雨の日が多くなります。大雨[雨がととてもたくさん降ること]になると、洪水[雨がたくさん降って、川の水があふれること]や土砂崩れ[雨で山の地面が崩れて落ちてくること]が起る危険があります。命を守るために次の準備をしてください。

● 新しい「警戒レベル」を知ってください。そして、避難する[危険な場所から逃げる]タイミングを確認してください。

【大事なこと】

「警戒レベル4」までに、必ず避難する！！

市が出す避難情報[大雨などの災害から逃げるためのお知らせ]は、テレビ、ラジオ、インターネットのほか、広報車[スピーカー

警戒レベル	逃げるタイミング	避難情報の名前
5	命を守る！今すぐ近くの安全な場所へ逃げる	緊急安全確保
4	全員、安全な場所へ逃げる	避難指示
3	お年寄りや障害のある人は、先に避難所へ行く。	高齢者等避難
2	どこに・どのように逃げるか確認する	大雨・洪水・大潮注意報
1	天気予報で新しい情報を確認する	早期注意情報

から大きな声を出す車]などでお知らせします。

● 避難するときも、コロナに感染しないよう注意する

① 感染を防ぐために毎日使うものを準備しておく

小学校や中学校などの避難所へ逃げるとき、マスク、体温計、消毒液、ウェットティッシュ、ハンカチなどを持っていきましょう。

② いろんな避難場所を考えておく
避難場所になる小学校や中学校、公民館は、人がたくさん集まるのでコロナが心配になります。他の安全な場所も考えておきましょう。

- ・もし自分の家が丈夫で安全なら、2階へ逃げる
- ・もし親戚や友だちの家が丈夫で安全なら、そこに逃げられるよう話をする。
- ・仕方なく車の中に逃げた場合は、その場所に洪水や土砂崩れの危険がないか、必ず確認する。

● 新しい大雨の情報を確認する
大雨の情報がわかるホームページやメールサービスがあります。

Catalogue Pocket で、越前市広報5月号のP.7を見て下さい。

● 同じ地区の人と知り合いになる
自分が住んでいる町内や地区の防災訓練などに積極的に参加しましょう。そして、災害のとき、みんなで助け合いができる方法をいっしょに考えましょう。

